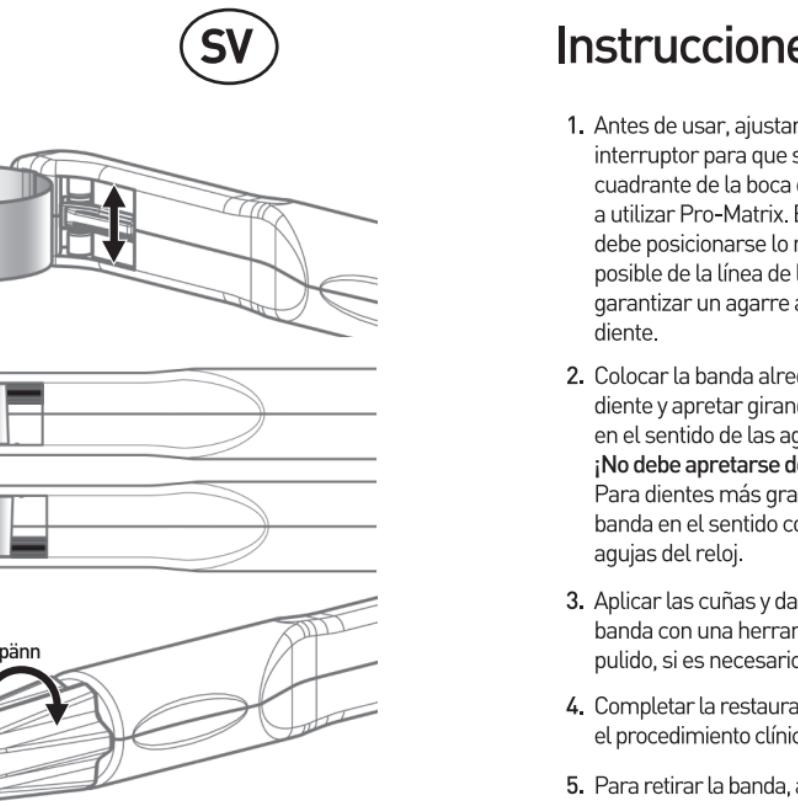


## Bruksanvisning

- Justera den avlånga knappen så att det passar den tandkvadranten där Pro-Matrix ska användas. Knappen ska placeras närmast tandköttssänden för korrekt passform runt tanden.
- Placera bandet runt tanden och spänna det genom att skruva vredet medurs.  
**Se till att inte spänna för hårt!**  
Skruta loss bandet moturs för större tänder.
- Placera kilar för att forma bandet och använd ett lämpligt brännerverktyg om så krävs.
- Utför restaureringen enligt det vanliga kliniska tillvägagångssättet.
- Lossa bandet genom 2-3 vridningar moturs av vredet för att avlägsna det.

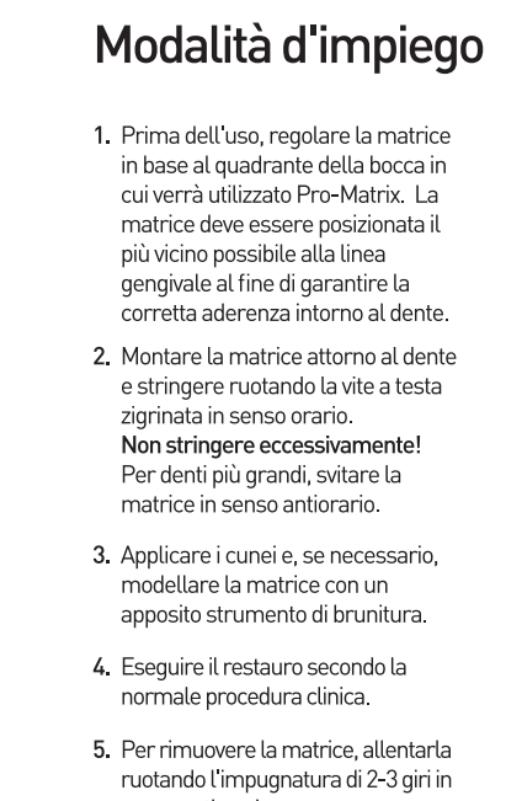


**Pro-Matrix®**  
by Young Innovations, Inc.

## Instrucciones de uso

- Antes de usar, ajustar el interruptor para que se adapte al cuadrante de la boca en que se va a utilizar Pro-Matrix. El interruptor debe posicionarse lo más cerca posible de la línea de la encía para garantizar un agarre adecuado del diente.
- Colocar la banda alrededor del diente y apretar girando el mango en el sentido de las agujas del reloj. **¡No debe apretarse demasiado!**  
Para dientes más grandes, aflojar la banda en el sentido contrario a las agujas del reloj.
- Aplicar las cuñas y dar forma a la banda con una herramienta de pulido, si es necesario.
- Completar la restauración mediante el procedimiento clínico habitual.
- Para retirar la banda, aflojarla girando el mango 2-3 vueltas en el sentido contrario a las agujas del reloj.

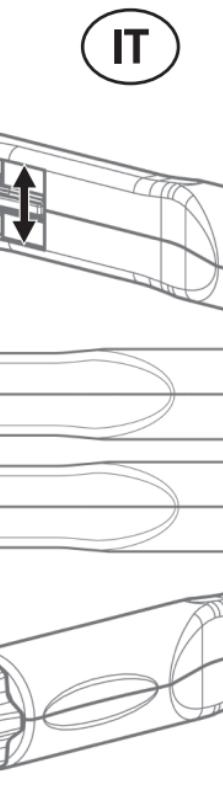
**Pro-Matrix®**  
by Young Innovations, Inc.



## Modalità d'impiego

- Prima dell'uso, regolare la matrice in base al quadrante della bocca in cui verrà utilizzato Pro-Matrix. La matrice deve essere posizionata il più vicino possibile alla linea gengivale al fine di garantire la corretta aderenza intorno al dente.
- Montare la matrice attorno al dente e stringere ruotando la vite a testa zigrinata in senso orario.  
**Non stringere eccessivamente!**  
Per denti più grandi, svitare la matrice in senso antiorario.
- Appicare i cunei e, se necessario, modellare la matrice con un apposito strumento di brunitura.
- Eseguire il restauro secondo la normale procedura clinica.
- Per rimuovere la matrice, allentarla ruotando l'impugnatura di 2-3 giri in senso antiorario.

**Pro-Matrix®**  
by Young Innovations, Inc.



## Pro-Matrix®



**www.promatrixdental.co.uk**

Manufactured For:  
**Young Innovations, Inc.**  
Young Microbrush Ireland, Ltd.  
2260 Wendt Street  
Algonquin, IL 60102 USA  
Made in China

EC REP

Young Microbrush Ireland, Ltd.  
Clogherane, Dungarvan  
Co. Waterford, X35 VE02  
Ireland

**CE**

**X**

**MD**

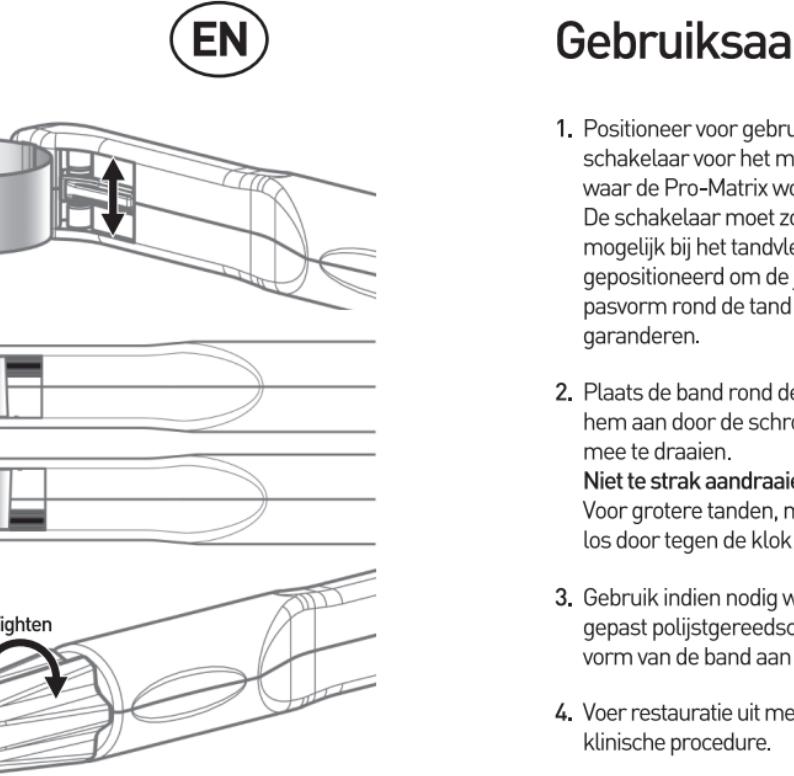
REF	19000	19001
	19005	19006

ProMatrix Box IFU Rev. B

Not made with natural rubber latex | For professional use only

## Directions for Use

1. Before use, adjust the toggle to suit the mouth quadrant in which the Pro-Matrix is being used. The toggle should be positioned closest to the gum-line to ensure the correct fit around the tooth.
2. Fit the band around the tooth and tighten by turning the thumbscrew clockwise.  
**Do not over-tighten!**  
For larger teeth, unscrew the band anti-clockwise.
3. Apply wedges and shape the band using a suitable burnishing tool if required.
4. Perform restoration using normal clinical procedure.
5. To remove the band, loosen it by turning the handle 2-3 turns anti-clockwise.



**Pro-Matrix®**  
by Young Innovations, Inc.

## EN

## Gebruiksaanwijzingen

1. Positioneer voor gebruik de schakelaar voor het mondkwadrant waar de Pro-Matrix wordt gebruikt. De schakelaar moet zo dicht mogelijk bij het tandlees worden geplaatst om de juiste pasvorm rond de tand te garanderen.
2. Plaats de band rond de tand en draai hem aan door de schroef met klok mee te draaien.  
**Niet te strak aandraaien!**  
Voor grotere tanden, maak de band los door tegen de klok in te draaien.
3. Gebruik indien nodig wiggen en een gepast polijstgereedschap om de vorm van de band aan te passen.
4. Voer restauratie uit met de normale klinische procedure.
5. Draai de hendel 2-3 slagen tegen de klok in om de band los te maken en te verwijderen.

**Pro-Matrix®**  
by Young Innovations, Inc.

## Mode d'emploi

1. Avant utilisation, ajustez l'interrupteur à bascule en fonction du quadrant buccal dans lequel le Pro-Matrix est utilisé. L'interrupteur à bascule doit être positionné au plus près de la ligne gingivale pour assurer un ajustement correct autour de la dent.
2. Ajustez la bande autour de la dent et serrez en tournant la vis papillon dans le sens des aiguilles d'une montre.  
**Ne serrez pas trop fort!**  
Pour les dents plus grandes, dévissez la bande dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
3. Appliquez des cales et façonnez la bande à l'aide d'un outil de polissage approprié si nécessaire.
4. Effectuez la restauration en utilisant la procédure clinique normale.
5. Pour retirer la bande, desserrez-la en tournant la poignée de 2 à 3 tours dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

**Pro-Matrix®**  
by Young Innovations, Inc.

## FR

1. Passen Sie den Kiphebel vor dem Gebrauch an den Mundquadranten an, in dem die Pro-Matrix eingesetzt wird. Der Hebel sollte möglichst nahe am Zahnfleischrand positioniert werden, um korrekten Sitz um den Zahn herum zu gewährleisten.
2. Legen Sie das Band um den Zahn und ziehen Sie es fest, indem Sie die Schraube im Uhrzeigersinn drehen. **Nicht zu fest anziehen!**  
Bei Anwendung an größeren Zähnen das Band entgegen dem Uhrzeigersinn lösen.
3. Bringen Sie die Keile an und formen Sie das Band bei Bedarf mit einem geeigneten Polierwerkzeug.
4. Führen Sie die Restaurierung gemäß dem normalen klinischen Verfahren durch.
5. Um das Band zu entfernen, lösen Sie es, indem Sie den Griff 2-3 Umdrehungen entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.

**Pro-Matrix®**  
by Young Innovations, Inc.

## Gebrauchsanweisung

## DE

1. Passen Sie den Kiphebel vor dem Gebrauch an den Mundquadranten an, in dem die Pro-Matrix eingesetzt wird. Der Hebel sollte möglichst nahe am Zahnfleischrand positioniert werden, um korrekten Sitz um den Zahn herum zu gewährleisten.
2. Legen Sie das Band um den Zahn und ziehen Sie es fest, indem Sie die Schraube im Uhrzeigersinn drehen. **Nicht zu fest anziehen!**  
Bei Anwendung an größeren Zähnen das Band entgegen dem Uhrzeigersinn lösen.
3. Bringen Sie die Keile an und formen Sie das Band bei Bedarf mit einem geeigneten Polierwerkzeug.
4. Führen Sie die Restaurierung gemäß dem normalen klinischen Verfahren durch.
5. Um das Band zu entfernen, lösen Sie es, indem Sie den Griff 2-3 Umdrehungen entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.

**Pro-Matrix®**  
by Young Innovations, Inc.